



255228

TE 805

Brugsanvisning

23-25

HILTI

Sikkerhedsinstrukser

(Læs og gem disse instrukser)

Advarsel!

Nedenstående generelle sikkerhedsinstrukser skal altid overholdes under arbejdet med elværktøj – med henblik på forebyggelse af elektrisk chok, personskade og brandulykker. Læs venligst disse sikkerhedsinstrukser og tag dem ad notam, inden værktøjet/maskinen anvendes. Opbevar disse sikkerhedsinstrukser på et sikkert sted!

1 Hold orden på arbejdsstedet. Rod på arbejdsstedet øger risikoen for ulykker.

2 Vær opmærksom på omgivelsernes betydning. Udsæt ikke elværktøjet/maskinen for regnvand. Anvend ikke elværktøjet/maskinen i fugtige eller våde omgivelser. Sørg for at arbejdsmrådet er godt belyst. Anvend ikke elværktøjet/maskinen i nærheden af brandbare væsker eller luftarter.

3 Beskyt altid dig selv mod elektrisk chok. Rør aldrig ved ting, som har jordforbindelse, såsom rør, radiatorer, komfurer, ovne, koleskabe.

4 Hold børn væk fra arbejdsstedet. Lad ikke andre personer røre ved elværktøjet/maskinen eller elkablet. Hold uvedkommende væk fra arbejdsmrådet.

5 Opbevar elværktøjet/maskinen på et sikkert sted. Når det ikke er i brug, bor elværktøjet/maskinen opbevares på et tørt og afslæst sted uden for børns rækkevidde.

6 Undgå at overbelaste elværktøjet/maskinen. Udstryet fungerer mest effektivt og sikkert indenfor det specificerede ydelsesområde.

7 Vælg altid elværktøj maskine efter opgaven. Anvend aldrig elværktøjet/maskinen eller tilbe-

hør til opgaver, der kræver mere, end elværktøjet/maskinen er beregnet til. Anvend aldrig elværktøjet/maskinen til formål, som det ikke er beregnet til, brug f.eks. ikke en håndfært rundsav til at fælde træer med eller skære grene op med.

8 Anvend passende arbejdstøj. Undgå løsthængende tøj og smykker, som kan sætte sig fast i elværktøjets/maskinens bevægelige dele. Brug arbejdshandsker og sko med skridfast sål i forbindelse med udendørs arbejde. Anvend hjelm eller kasket, hvis du har langt hår.

9 Brug altid beskyttelsesbriller. Brug støvmaske, hvis arbejdet støver.

10 Anvend ikke elkablet til andre formål. Bær ikke elværktøjet/maskinen i kablet, og træk ikke i kablet for at tage stikket ud af stikkontakten. Beskyt kablet mod varme, olie og karpe kanter.

11 Fastgør emnet. Brug en skruetvinge eller lignende til at spænde emnet fast med. Derved er emnet bedre sikret, end hvis det holdes i hånden, og på denne måde har man begge hænder fri til at betjene elværktøjet/maskinen.

12 Undgå at boje forover under arbejdet. Undgå akavede kropsstillinger. Sørg for at have et sikker fodfæste, og pas på ikke at miste balancen.

13 Tag godt vare på elværktøjet/maskinen. Hold mejsler, værktøj etc. skarpe og rene, da dette vil bidrage til at sikre, at elværktøjet/maskinen fungerer sikkert og pådelenligt. Følg vejledningen vedrørende rengøring og vedligeholdelse af elværktøjet/maskinen samt vejledningen vedrørende udskiftning af mejsler, værktøj etc. Kontroller elkablet med jævne mellemrum, og få fagfolk til at udskifte det, hvis det er beskadiget. Sørg for at holde håndtagene torre og fri for olie og fedt.

14 Træk stikket ud af stikkontakten, når elværktøjet/maskinen ikke er i brug, før rengøring og vedligeholdelse og ved skift af indstiks værktøj.

15 Efterlad aldrig hjælpeværktøj på elværktøjet/maskinen. Kontroller at alle nøgler og andet justeringsværktøj er fjernet, inden elværktøjet/maskinen startes.

16 Undgå at elværktøjet/maskinen starter utilsigtet. Hold aldrig fingeren på afbryderen, når du bærer en tilsluttet maskine. Sørg altid for at afbryderen står på OFF, når stikket sættes i stikkontakten.

17 Hvis der anvendes forlængerkabel udendørs, skal kablet være godkendt dertil og være mærket med godkendelsesmærke.

18 Følg arbejdsprocessen opmærksomt. Hold øjnene på arbejdet, og undlad at arbejde med elværktøjet/maskinen, hvis du ikke kan koncentrere dig fuldt ud om arbejdet.

19 Kontrollér om elværktøjet/maskinen er beskadiget. Kontrollér sikkerhedsanordninger eller beskadigede dele omhyggeligt, og forvis dig om, at de fungerer efter hensigten, inden der arbejdes videre med elværktøjet/maskinen. Kontrollér om de bevægelige dele fungerer korrekt, at de ikke har sat sig fast, om der er nogle dele, der er gået i stykker, om alle andre dele fungerer korrekt og er monteret korrekt, og forvis dig om, at alle andre faktorer, som har indflydelse på driften af elværktøjet/maskinen, er, som de skal være. Beskadigede beskyttelsesskærme og beskyttelsesanordninger skal repareres omhyggeligt på et autoriseret værksted eller udskiftes, med mindre brugsanvisningen foreskriver noget andet. Beskadigede afbrydere skal også udskiftes på autoriseret værksted. Brug aldrig et elværktøj / en maskine, som ikke kan tændes eller slukkes via afbryderen.

20 Advarsel! For din egen sikkerheds skyld brug kun tilbehør og udstyr, som er specificeret i brugsanvisningen eller i det pågældende katalog. Hvis der anvendes andet tilbehør eller udstyr, end der er specificeret i brugsanvisningen, kan det medføre risiko for personskade.

21 Reparationer bør kun udføres af anerkendte, eluddannede fagfolk. Elværktøjet/maskinen lever op til gældende sikkerhedskrav. Reparationer må kun udføres af eluddannede fagfolk, idet faren for brugerulykker i modsat fald øges.

22 Tilslut støvsugerudstyr. Hvis der findes særlige anordninger til tilslutning af støvsugeraggregat og støvsuger, skal man forvisse sig om, at disse er tilsluttet og anvendes korrekt.

23 Fastlæsning af værktøjsholderen: Forvis dig om, at værktøjet (mejsler, bor) sidder rigtigt fast i værktøjsholderen.

24 Når der arbejdes med ledende materialer, kan der samle sig ledende støv inde i maskinen, hvilket kan medføre spændingstab og mulighed for elektrisk chok. Eksempler på denne type arbejde kan være skæring i støbejern, mejsling eller anden bearbejdning med massive værktøjer på massivt metal, boring over hovedhøjde i metal og – under visse omstændigheder – boring gennem stålarmering i betonlofter. Elværktøj/maskiner, der bruges til disse formål, skal efterses jævnligt med korte mellemrum hos en anerkendt specialist eller på et Hilti værksted for at sikre, at der ikke forekommer farlige rester af ledende støv inde i elværktøjet/maskinen og for at sikre, at isoleringen af elværktøjet/maskinen er intakt.

Denne sikkerhedsinstrukser bedes opbevaret på et sikkert sted.

1



2



3



4



Hilti mejselhammer TE 805



Medfølgende tilbehør:

Kuffert, pudseklad, Hilti Spray,
brugsanvisning



Brug høreværn



Brug arbejdshandsker



Brug beskyttelsesbriller

Tekniske data

Effekt:	1350 W
Spænding:	230 V
Strømstyrke:	6,5 A
Frekvens:	50–60 Hz
Vægt:	9,7 kg
Mål:	600×120×230 mm
Slagtal belastet:	2000 slag/min.
Enkeltslagsenergi:	17 joule
Mejselydelse i beton af middel styrke:	1200 cm ³ /min.
Mejsler:	Spids-, flad-, spademejsel, asfaltmejsel, fleksibel mejsel, børsteværktøj, stampeværktøj og sætteværktøj til jordspyd
Mejselholder:	TE-S
Permanentsmurt	
Sidegreb som kan justeres	
Gummipolstret greb og sidehåndtag	
Selvafbrydende kul	
Elektronisk begrænsning af omdrejningstallet	
Afbryder on/off	
Beskyttelseskasse II (dobbeltisolert)	
Radio- og TV-stojdæmpet	

Støj og vibration (jf. HD 400)

Typisk lydstyrkeniveau, A-værdi: 100 dB (A)

Typisk emissions-lydtrykniveau, A-værdi: 87 dB (A)

Brug høreværn

Typisk vægtet vibration i håndtaget: < 16 m/s²

Anvend kun produktet som beskrevet i
brugsanvisningen.

Overhold danske lovregler vedrørende
brugen af denne maskine.

Opbevar brugsanvisningen sammen med
maskinen!

Ret til tekniske ændringer forbeholdes.

Betjening af TE 805 mejselhammer

Før påbegyndelse af arbejdet

Læs sikkerhedsinstrukserne.

Maskinen må kun anvendes til de formål, den er beregnet til, dvs. mejsling, hamring, stampning, skærning og neddrivning i mineralholdige materialer så som beton, murværk, asfalt etc. Den er ikke egnet til brug på metal.

Mejselhammeren skal være i forsvarlig stand og anvendes som angivet i brugsanvisningen (siderhåndtaget skal være korrekt strammet til, og mejslen skal sidde rigtigt fast i mejselholderen).

Netspændingen skal stemme overens med spændingsangivelsen på maskinens typeskilt.

Maskinen er beskyttelsesisolert og må derfor **ikke have jordforbindelse**.

Fig. 1: Rengøring af mejsler

Mejselholderen er ikke omfattet af maskinens smøringssystem. Mejselerne bør derfor regelmæssigt renses og sprayes let med Hilti-spray. Brug en støvskærm på mejslen.

Starttid ved lave udendørstemperaturer

Starttiden (indtil hammerfunktionen begynder at virke) kan forkortes ved at støde mejslen en enkelt gang mod materialet, umiddelbart efter at der er tændt for maskinen.

Betjening

Hold fast på maskinen med begge hænder under arbejdet, og brug håndtaget og siderreibet. Sørg for hele tiden at have solidi fodfæste (undgå at stå på stiger, da dette øger risikoen for ulykker). Kraftigt tryk på maskinen fører ikke mejselydelsen. Hold kun maskinen an mod materialet.

Fig. 2: Isætning af mejsler

Placer mejslen i mejselholderen i ønsket position, pres mejslen imod fjedermekanismen, indtil den automatisk låses fast. Mejslen fjernes ved at trække låsehylsen tilbage, hvorefter mejslen kan tages ud.

Fig. 3: Sidegreb

Placer sidegrebet i ønsket position og spænd det fast ved at stramme knappen.

Fig. 4: Påbegyndelse af arbejdet:

Tryk på afbryderen og hold mejslen an mod materialet. Det er ikke nødvendigt at holde på afbryderen hele tiden, idet afbryderen kan låses fast.

Service:

TE 805 er udstyret med selvafbrydende kul, hvorved strømmen automatisk afbrydes, når maskinen trænger til et serviceeftersyn. Hvis dette ignoreres, kan det medføre dyre reparationer på maskinen. Elværktøj skal leve op til gældende sikkerhedsbestemmelser. Service må derfor kun udføres af fagfolk. Ved anvendelse af originale Hilti reservedele opnås optimal sikkerhed.

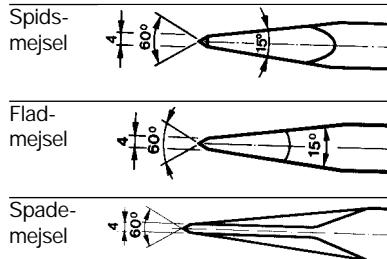
Vedligeholdelse af mejsler

Vedligeholdelse af mejsler bør kun udføres af autoriserede fagfolk.

Hvis bladet på en spids-, flad- eller spade-mejsel er slidt moderat, kan mejslen slybes efter. Bemerk: Sørg for at mejseloverfladen ikke overophedes under slybningen (ingen misfarvning). Hvis bladet på en spids-, flad- eller spade-mejsel er meget slidt, skal mejslen sme-

des. Opvarm mejselspidsen (ca. 80 mm) til ca. 1000–1100 °C (lys orange til gul) og smed den i korrekt form. Lad derefter mejslen køle langsomt ned til rumtemperatur (undgå træk). Mejslen må ikke sejhærdes.

Mejsel slibevinkler



betringelse, at den såkaldte tekniske enhed er bevaret, dvs. at der udelukkende er anvendt originale Hilti-forbrugsmaterialer, -tilbehør og -reservedele.

Garantien omfatter gratis reparation eller udskiftning af defekte dele. Dele, der som følge af normalt slid trænger til at blive udskiftet eller repareret, er ikke omfattet af garantien.

Hilti Danmark A/S påtager sig ikke noget ansvar ud over det lovmæssigt foreskrivne. Hilti Danmark A/S påtager sig således intet ansvar for direkte eller indirekte skader, ej heller for følgeskader, tab eller omkostninger, som er opstået i forbindelse med anvendelse af værktøjet, eller skader som er opstået, fordi værktøjet er anvendt uhensigtsmæssigt. Hilti Danmark A/S garanterer ikke for – ej heller stiltiende – at værktøjet er egnet til et bestemt formål.

I forbindelse med reparation eller udskiftning af værktøjet og/eller dele deraf, forudsættes det, at værktøjet og/eller de pågældende dele indsendes til Hilti Danmark A/S umiddelbart efter, at skaden er påvist. Nærværende garanti omhandler samtlige garantitilbuds fra Hilti's side og erstatter alle tidligere eller samtidige garantibestemmelser, såvel skriftlige som mundtlige.

EG-Konformitätserklärung

D

Bezeichnung:	Meisselhammer
Seriennummern:	XX/0000001-9999999/XX
Typenbezeichnung:	TE 805
Konstruktionsjahr:	1996
Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt mit den folgenden Richtlinien und Normen übereinstimmt:	
73/23/EWG, 89/336/EWG, 98/37/EG, 2000/14/EG, HD 400, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3	
Gemessener Schalleistungspegel LWA:	100 dB/1pW
Garantiert Schalleistungspegel LWA _d :	< 107 dB/1pW
Konformitätsbewertungsverfahren:	2000/14/EG Anhang VI
Notified Body (Europäische zugelassene Stelle):	DE 10, TÜV NORD GROUP, Am TÜV 1, 30519 Hannover, Deutschland
Europäisches AZ.:	DE 10-139955

Déclaration de conformité CE

F

Désignation:	Burineur electropneumatique
No. de série:	XX/0000001-9999999/XX
Modèle / type:	TE 805
Année de conception:	1996
Nous déclarons sous notre seule et unique responsabilité que ce produit est conforme aux directives et normes suivantes:	
73/23/CEE, 89/336/CEE, 98/37/CE, 2000/14/CE, HD 400, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3	
Niveau de puissance acoustique mesuré LWA:	100 dB/1pW
Niveau de puissance acoustique garanti LWA _d :	< 107 dB/1pW
Procédure d'évaluation de conformité:	2000/14/CE Annexe VI
European Notified Body (Organisme européen agréé):	DE 10, TÜV NORD GROUP, Am TÜV 1, 30519 Hannover, Deutschland
No de fichier européen:	DE 10-139955

EC declaration of conformity

GB

Description:	Breaker
Serial no.:	XX/0000001-9999999/XX
Designation:	TE 805
Year of design:	1996
We declare, under our sole responsibility, that this product complies with the following directives and standards:	
73/23/EEC, 89/336/EEC, 98/37/EC, 2000/14/EC, HD 400, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3	
Measured sound power level LWA:	100 dB/1pW
Guaranteed sound power level LWA _d :	< 107 dB/1pW
Conformity assessment procedure:	2000/14/EC Annex VI
European Notified Body:	DE 10, TÜV NORD GROUP, Am TÜV 1, 30519 Hannover, Deutschland
European file number:	DE 10-139955

Dichiarazione di conformità

I

Descrizione:	Demolitore
Nr. di serie:	XX/0000001-9999999/XX
Modello/Tipo:	TE 805
Anno di progettazione:	1996
Dichiariamo, con nostra unica responsabilità, la conformità di questo prodotto con le seguenti direttive e norme:	
73/23/CEE, 89/336/CEE, 98/37/EC, 2000/14/EC, HD 400, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3	
Livello di potenza acustica rilevato LWA:	100 dB/1pW
Livello di potenza acustica garantito LWA _d :	< 107 dB/1pW
Procedura di valutazione della conformità:	2000/14/EC Annex VI
Istituto Europeo di Certificazione:	DE 10, TÜV NORD GROUP, Am TÜV 1, 30519 Hannover, Deutschland,
Numero dell'archivio Europeo:	DE 10-139955

Konformiteitsverklaring

NL

Omschrijving:	Hakhamer
Seriennummer:	XX/0000001-9999999/XX
Type-aanduiding:	TE 805
Constructie-jaar:	1996
Wij verklaren op eigen verantwoordelijkheid dat dit produkt voldoet aan de volgende normen of normatieve documenten: 73/23/EEG, 89/336/EEG, 98/37/EC, 2000/14/EC, HD 400, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3	

Gemeten geluidsniveau Lwa:	100 dB/1pW
Garandeerd geluidsniveau LwAd:	< 107 dB/1pW
Conformiteitsverklarings procedure:	2000/14/EC Annex VI
European Notified (Europees registratie):	DE 10, TÜV NORD GROUP, Am TÜV 1, 30519 Hannover, Duitsland
Europees bestandsnummer:	DE 10-139955

Declaração de conformidade

P

Descrição:	Demoledor
Nr. de serie:	XX/0000001-9999999/XX
Designação:	TE 805
Ano de fabrico:	1996
Declaramos, sob a nossa própria e exclusiva responsabilidade, que este produto corresponde às seguintes directivas e normas: 73/23/EEG, 89/336/EEG, 98/37/EG, 2000/14/EG, HD 400, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3	

Nível de emissão sonora (Lwa):	100 dB/1pW
Nível de pressão da emissão sonora (LwAd):	< 107 dB/1pW
Conformidade dos procedimentos de atribuição (nível):	2000/14/EC Anexo VI
Organismo europeu notificado:	DE 10, TÜV NORD GROUP, Am TÜV 1, 30519 Hannover, Alemanha
Ficheiro europeu N°:	DE 10-139955

Declaracion de conformidad

E

Designacion:	Martillo demoledor
No. de serie:	XX/0000001-9999999/XX
Modelo/Tipo:	TE 805
Año de fabricacion:	1996
Declaramos bajo nuestra propia responsabilidad que este producto cumple lo previsto en las Directivas y Normas siguientes: 73/23/EWG, 89/336/EWG, 98/37/EG, 2000/14/EG, HD 400, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3	

Nivel de potencia sonora medida Lwa:	100 dB/1pW
Nivel de potencia sonora garantizado LwAd:	< 107 dB/1pW
Procedimiento de evaluación de conformidad:	2000/14/EG Annex VI
Organismo europeo notificado:	DE 10, TÜV NORD GROUP, Am TÜV 1, 30519 Hannover, Alemania
Expediente europeo número:	DE 10-139955

Konformitetsdeklaring

DK

Betegnelse:	Mejselhammer
Seriernr.:	XX/0000001-9999999/XX
Model/type:	TE 805
Fremstillingssår:	1996
Herved erklærer vi på eget ansvar, at dette produkt er i overensstemmelse med følgende direktiver og standarder: 73/23/EØF, 89/336/EØF, 98/37/EF, 2000/14/EF, HD 400, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3	

Målt lydstyrkeniveau Lwa:	100 dB/1pW
Garanteret lydstyrkeniveau LwAd:	< 107 dB/1pW
I overensstemmelse med vurderingsmetode:	2000/14/EC Bilag VI
Rapport fra:	DE 10, TÜV NORD GROUP, Am TÜV 1, 30519 Hannover, Tyksland
Europæisk registernummer:	DE 10-139955

Todistus standardinmukaisuudesta

SF

Nimike:	Piikkauvasara
Sarjanumero:	XX/000001-9999999/XX
Typpimerkintä:	TE 805
Suunnitteluvuosi:	1996
Vakuutamme yksin, että tämä tuote on seuraavien määärysten ja standardien vaatimusten mukainen	
73/23/ETY, 89/336/ETY, 98/37/EY, 2000/14/EY, HD 400, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3	
Mitattu äänitehotaso L _{WA} :	100 dB/1pW
Taattu äänitehotaso L _{WAd} :	< 107 dB/1pW
Vaatimustenmukaisuuden arviointimenettely:	2000/14/EY, liite VI
Eurooppalainen ilmoittettu laitos:	DE 10, TÜV NORD GROUP, Am TÜV 1, 30519 Hannover, Saksa
Euroopan tiedostonumero:	DE 10-139955

Försäkran om överensstämmelse

S

Beteckning:	Meiselhammare
Tillverkningsnummer:	XX/000001-9999999/XX
Typbeteckning:	TE 805
Konstruktionsår:	1996
Vi försäkrar härmed under exklusivt ansvar att denna produkt uppfyller följande direktiv och standarder:	
73/23/EWG, 89/336/EWG, 98/37/EC, 2000/14/EC, HD 400, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3	
Uppmätt ljudeffektnivå L _{WA} :	100 dB/1pW
Garanterad ljudeffektnivå L _{WAd} :	< 107 dB/1pW
I överensstämmelse med bedömningsmetod:	2000/14/EC bilaga VI
Rapport från:	DE 10, TÜV NORD GROUP, Am TÜV 1, 30519 Hannover, Tyskland
Europeiskt registreringssummer:	DE 10-139955

Erklæring av ansvarsforhold

N

Betegnelse:	Meiselhammer
Serienummer:	XX/000001-9999999/XX
Typebetegnelse:	TE 805
Konstruktionsår:	1996
Vi overtar ansvaret for at dette produktet er i overenstemmelse med følgende direktiv eller standarder	
73/23/EØF, 89/336/EØF, 98/37/EC, 2000/14/EC, HD 400, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3	

Målt lydnivå L _{WA} :	100 dB/1pW
Garantert lydnivå L _{WAd} :	< 107 dB/1pW
I hendold til samsvars prosedyre:	2000/14/EC Annex VI
Europeisk rapport organisasjon:	DE 10, TÜV NORD GROUP, Am TÜV 1, 30519 Hannover, Deutschland
European file number:	

CE Δηλωση συμδατικοτητος

GR

Περιγραφή:	Σκαπτικό
Αριθμός σειράς:	XX/000001-9999999/XX
Μοντέλο-Τύπος:	TE 805
Ετος Σχεδιασμού:	1996
Δηλωνουμε υπευθυνα οτι το πριον αυτο ειναι σε συμφωνια με τις ακολουθες τυποποιησεις ή διαταξεις τυποποιησης:	
73/23/EEC, 89/336/EEC, 98/37/EC, 2000/14/EC, HD 400, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3	

Μετρούμενο επίπεδο θοώβου L _{WA} :	100 dB/1pW
Εγγυημένο επίπεδο θοώβου L _{WAd} :	< 107 dB/1pW
Διαδηκασία αξιολόγησης συμμόρωσης:	2000/14/EC Annex VI
Εχρωπαίκος φορέας πιστοποίησης:	DE 10, TÜV NORD GROUP, Am TÜV 1, 30519 Hannover, Γερμανία
Αριθμός Ευρωπαϊκού φακέλου:	

Deklaracja zgodności EG

PL

Oznaczenie: Młot wyburzeniowy
 Numery seryjne: XX/0000001-9999999/XX
 Model / typ: TE 805
 Rok powstania konstrukcji: 1996
 Oświadczamy, że produkt ten zgodny jest z następującymi normami lub dokumentami normatywnymi:
 73/23/EWG, 89/336/EWG, 98/37/EC, 2000/14/EC, HD 400, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3

Mierzona nateżenie dźwięku L_{WA}: 100 dB/1pW
 Gwarantowane nateżenie dźwięku L_{WA;d}: < 107 dB/1pW
 Procedura oceny zgodności: 2000/14/EC Annex VI
 Instytucja certyfikująca: DE 10, TÜV NORD GROUP,
 Am TÜV 1, 30519 Hannover, Deutschland
 Europejskie AZ.: DE 10-139955

Prohlášení o splnění norem EG

CZ

Označení: Sekací kládlo
 Výrobní čísla: XX/0000001-9999999/XX
 Typové označení: TE 805
 Rok konstrukce: 1996
 S plnou zodpovědností prohlašujeme, že tento výrobek odpovídá následujícím normám nebo normalizačním dokumentům:
 73/23/EWG, 89/336/EWG, 98/37/EC, 2000/14/EC, HD 400, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3

Změřená úroveň akustického výkonu L_{WA}: 100 dB/1pW
 Zaručená úroveň akustického výkonu L_{WA;d}: < 107 dB/1pW
 Postup při posouzení shody: 2000/14/EC Annex VI
 Evropské společenství – Autorizovaná osoba (notified Body): DE 10, TÜV NORD GROUP,
 Am TÜV 1, 30519 Hannover, Deutschland
 Evropské číslo záznamu (European file number): DE 10-139955

Hilti Corporation

Andreas Bong

Senior Vice President
Business Unit Drilling and Demolition

Werner Bongers

Vice President Development
Business Unit Drilling and Demolition

DEUTSCHLAND:

Hilti Deutschland GmbH
 Hiltistraße 22, 86916 Kaufering
 Ihr direkter Draht zu Hilti:
 Bau/Holz/Metall: 0130/18 2010
 SHK/Elektro: 0130/18 2020
 Industrie/Behörden: 0130/18 2030

ÖSTERREICH:

Hilti Austria Gesellschaft m. b. H.
 Zentrale
 1231 Wien
 Altmannsdorfer Straße 165
 Telefon: 01/66101
 Telefax: 01/66101 (DW 340)
 Telex: 1-32562
 BTX* 6123 #

SCHWEIZ:

Hauptverwaltung/Administration:
 Hilti (Schweiz) AG
 Soodstrasse 61
 8134 Adliswil/Zürich
 Telefon 0844/848485
 Telefax 0844/848486

GREAT BRITAIN:

Hilti (Gt. Britain) Limited
 Hilti House
 1 Trafford Wharf Road, Trafford Park
 Manchester M17 1BY
 Telephone 0161-8861000
 Fax 0161-8488876
 Credit Service Line: 0161-8861300

IRELAND:

Hilti (Fastening Systems) Limited
 Dublin Office:
 Dublin Industrial Estate
 Finglas Road, Glasnevin
 Dublin 11
 Telephone (01) 303422
 Telefax (01) 303569

FRANCE:

Hilti-France
 Siège social:
 1, Rue Jean Mermoz
 Rond point Mérantais
 78778 Magny-les-Hameaux cedex.
 Tél.: 01 30.12.50.00
 Télécopie: 01 30.12.50.12
 Service Clients: 0800397397

BELGIE/BELGIQUE:

Hilti Belgium N. V.
 Bettegem 12
 B-1731 Asse/Zellik
 Tel. 02/4677911, Telefax 02/4665802

ITALIA:

Hilti Italia s.p.a.
 Via Flumendosa 16
 20132 Milano
 Tel. (02) 212721
 Fax (02) 25902189

NEDERLAND:

Hilti Nederland B.V.
 Postbus 92 – Industrieweg 5
 2650 AB Berkel en Rodenrijs
 Tel. (010) 5191100 (General)
 Tel. (010) 5191111 (Customer service)
 Fax (010) 5191198 (General)
 Fax (010) 5191199 (Customer service)

PORTUGAL:

Hilti (Portugal)
 Produtos e Serviços, Lda.
 Rua dos Fogueteiros, 341
 Apartado 4085
 4461-901 Senhora da Hora Codex
 Tel. 29578110
 Fax 29537696

ESPAÑA:

Hilti Espanola, S.A.
 Isla de Java, 35
 28034 Madrid
 Teléfono 334.22.00, Fax 358.04.46

DANMARK:

Hilti Danmark A/S
 Islevdalvej 100
 2610 Redovre
 Telefon 44888000, Telefax 44888084

SUOMI – FINLAND:

Hilti (Suomi) Oy
 Kankiraudantie 1, PL45
 00 701 Helsinki
 Puhelin (09) 478700
 Telefax (09) 47870100

NORGE:

Motek A.S.
 Hovedkontor
 Østre Aker vei 61
 Postboks 81, Økern
 0508 Oslo
 Telefon 23 05 2500, Telefax 2264 0063

SVERIGE:

Hilti Svenska AB
 Box 123
 Testvägen 1
 23222 Arlöv
 Telefon 040/539300
 Telefax 040/435196

GREECE:

Hilti Hellas SA
 Sofokli Venizelou 47
 14123 Likovrisi
 Tel. 2835135, 28487878
 Fax 2810603